



立法會
LEGISLATIVE COUNCIL

來函檔號 YOUR REF :
本函檔號 OUR REF : CB4/PL/AJLS
電話 TELEPHONE : 3919 3406
圖文傳真 FACSIMILE : 2840 0269
電郵 EMAIL : yfwoo@legco.gov.hk

(By email: jaoffice@judiciary.hk)

24 June 2020

Miss Emma LAU, JP
Judiciary Administrator
Judiciary
G/F, High Court Building
38 Queensway, Hong Kong

Dear Miss LAU,

Panel on Administration of Justice and Legal Services

Correspondence from Hon Elizabeth QUAT and Hon CHU Hoi-dick

On the instruction of the Panel Chairman, I attach for the Judiciary Administration's response the following correspondence from members:

- (a) Letter dated 27 May 2020 from Hon Elizabeth QUAT on matters relating to the handling of complaints against judicial conduct (LC Paper No. CB(4)647/19-20(01)) (**Appendix I**); and
- (b) Email dated 12 June 2020 from Hon CHU Hoi-dick on matters relating to live broadcast facilities for court proceedings in Magistrates' Courts and the District Court (**Appendix II**).

I should be grateful if you would provide the Judiciary's response to the correspondence in both Chinese and English **by 3 July 2020 (Friday)** to Ms Emily LIU at esnliu@legco.gov.hk. Please note that unless you advise otherwise, the written response will be made available to the media and public and placed in the Legislative Council Library. It will also be made available on the website of the Council on the Internet.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Lemuel WOO', written in a cursive style.

(Lemuel WOO)
Clerk to Panel

Encl.

c.c. Dr Hon Priscilla LEUNG Mei-fun, SBS, JP (Chairman)



葛珮帆立法會議員辦事處

Legislative Council Office of the Hon. Elizabeth QUAT

司法及法律事務委員會主席

梁美芬議員, SBS, JP

要求討論司法機構以相同標準處理針對法官的投訴

一名 15 歲男生為發洩對政府、建制派及警隊的不滿，向馬路投擲汽油彈，他早前承認縱火和管有物品意圖損壞財產兩罪。裁判官水佳麗稱被告是「優秀既細路」，認同他滿腔熱誠深愛香港，故接納感化官建議，判他 18 個月感化。本人對事件感到驚訝。是次判決向公眾釋出極不良的信息，年輕人可能會認為以「愛香港」為由可以暴力恐怖行為表達不同意見。本人收到很多家長的投訴，認為此裁判對下一代有深遠的壞影響。

終審法院首席法官馬道立日前表示法官及司法人員絕對不可偏頗。但水佳麗裁判官的判詞卻被大量市民投訴偏頗。司法機構理應以同一標準處理法官涉違反《法官行為指引》事宜，若區域法院法官郭偉健早前因形容被告「高尚情操」而被撤換，水佳麗裁判官理應受到相同的處理。

法官的裁決、判詞及言論對社會影響大而深遠，必須謹慎為之。本人已去信終審法院首席法官馬道立，要求其以同一尺度嚴肅處理涉及此案的投訴，並希望司法及法律事務委員會討論此事。

懇祈賜覆！

敬請

鈞安！

立法會議員



葛珮帆 BBS JP

2020 年 5 月 27 日

From: Hoi Dick Eddie Chu <info@chuhoidick.hk>
Sent by: me@chuhoidick.hk
To: panel_ajls@legco.gov.hk

Date: Friday, June 12, 2020 05:27PM
Subject: 於各區裁判法院及區域法院大堂裝設直播電視〔寄自委員朱凱迪〕

敬啟者：

<於各區裁判法院及區域法院大堂裝設直播電視>

本人收到市民意見，指多個裁判法院及區域法院的大堂尚未有裝設電視直播審訊，法庭旁聽座位又有限，令近月許多專程到法院聽審的市民撲空。本人希望透過委員會向當局查詢：

- 1) 目前有哪些裁判法院及區域法院尚未有裝設大堂電視直播系統？
- 2) 司法機構計劃何時於未有上述系統的法院大堂加裝有關設施？

謝謝關注。

此致
立法會司法及法律事務委員會主席梁美芬女士

立法會議員朱凱迪
2020年6月12日

--

電話Tel | 2809 2102
電郵Email | info@chuhoidick.hk
網址Website | chuhoidick.hk

傳真Fax | 2811 2210
Facebook | 八鄉朱凱迪